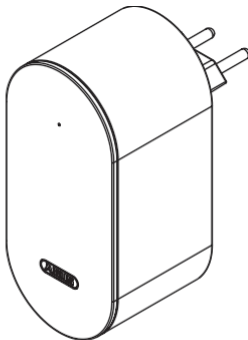


BRIDGE One



Security Tech Germany

- DE WLAN-Bridge Wi-
- GB Fi bridge
- FR Passerelle Wi-Fi
- NL WLAN-bridge
- IT Collegamento WLAN Pasarela
- ES WLAN



ABUS one™



www.abus.com

Oryginalny dokument zakupu z datą zakupu i krótkim opisem usterki.

Lizenztex te

Bluetooth® -Wortmarke i -Logos są znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę ABUS August Bremicker Söhne KG. Inne znaki towarowe i nazwy marek należą do ich rodzimych właścicieli.

Niniejszy produkt został wyprodukowany i jest objęty licencją, którą firma ABUS August Bremicker Söhne KG uzyskała od firmy Vectis One Ltd. z tytułu patentu na technologię WiFi i która znajduje się w posiadaniu firmy Wi-Fi One, LLC ("Lizenz"). Die Lizenz jest z w i ą z a n y z elektroniką przeznaczoną do użytku końcowego. Nie dotyczy to innych urządzeń lub procesów, które w połączeniu z tym p r o d u k t e m mogą być używane lub kupowane.

OSS-Lizenzinformationen

Link: <https://abus.info/abus-bridge-one-oss>

Informacje na temat licencji OSS można znaleźć również w aplikacji

ABUS One App: Ustawienia -> Wskazówki prawne.

Nie przewiduje się zmian technicznych. Dla drukarek i Irrtümer keine Haftung.

Dziękujemy za wybranie tego produktu firmy ABUS!

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed montażem i użyciem. Należy ją zachować i p r z e k a z a ć wszystkim użytkownikom instrukcje dotyczące korzystania z produktu.

Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego p r z e z n a c z e n i e m . Wszelkie modyfikacje produktu są zabronione.

Materiał opakowania należy przechowywać z dala od dzieci: Niebezpieczeństwo uduszenia!

Aby skonfigurować Wi-Fi Bridge po raz pierwszy, p o t r z e b n y jest smartfon z obsługą Bluetooth® (Bluetooth® 4.0 LE lub wyższy), aktualnie obsługiwana wersja oprogramowania iOS (13.0 lub w y ż s z a) lub Android (8.0 lub wyższa) oraz bezpłatna aplikacja ABUS One dla systemu iOS lub Android.

Kody QR do pobrania patrz strona 17.

Treść niniejszej instrukcji instalacji i obsługi odzwierciedla stan aktualny w momencie jej drukowania. Wydrukowana instrukcja może być nieaktualna w momencie wprowadzenia produktu do użytku ze względu na aktualizacje i dalszy rozwój. Dlatego prosimy o odwiedzenie naszej strony internetowej **www.abus.com** i wpisanie "**BRIDGE One**" w pasku wyszukiwania. Aktualną i kompletną wersję instrukcji instalacji i obsługi można zawsze znaleźć na stronie produktu w kolumnie "Do pobrania".

"Pliki do pobrania".

Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Prosimy o przeczytanie i przestrzeganie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do pożaru, obrażeń ciała i/lub uszkodzenia urządzenia.

Symbol	Słowo sygnałowe	Uwaga
	Ostrzeżenie	Uwaga dotycząca bezpieczeństwa wskazująca na ryzyko obrażeń lub zagrożenia zdrowia. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
	Przeostroga	Uwaga dotycząca bezpieczeństwa wskazująca na ryzyko obrażeń lub zagrożenia dla zdrowia. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może prowadzić do obrażeń.
	Uwaga	Ostrzeżenie o możliwości uszkodzenia urządzenia. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może prowadzić do szkód materialnych lub nieprawidłowego działania.
	Uwaga	Uwaga informacyjna



Uwaga

Nie używaj ani nie przechowuj produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C lub przekroczyć +40°C. Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas!

Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu są zabronione.

Aplikacja ABUS One



iOS



Android

- Pobierz aplikację ABUS One i włącz Bluetooth® na swoim smartfonie.
- Uruchom aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Zwróć uwagę na przypisanie różnych kart Keycard do produktów i zawsze skanuj prawidłową kartę Keycard.
- Aby zaprogramować mostek Wi-Fi, zacznij od przycisku "Dodaj nowy zamek ABUS".
- **Konieczne jest przechowywanie karty ABUS Keycard w bezpiecznym miejscu nawet po zakończeniu konfiguracji!** Karta Keycard służy jako dowód własności mostka Wi-Fi. Nie należy przekazywać karty Keycard osobom trzecim.

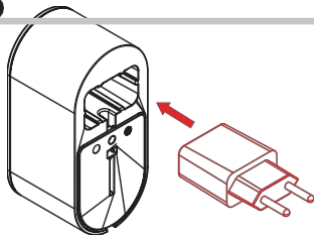
Aby zagwarantować prawidłowe działanie, wyraźnie zalecamy terminowe przeprowadzanie aktualizacji aplikacji i oprogramowania sprzętowego komponentów. Informacje na ten temat są dostępne w aplikacji. Odpowiednią aktualizację można również przeprowadzić w ustawieniach komponentu.

Instalacja i sygnalizacja LED

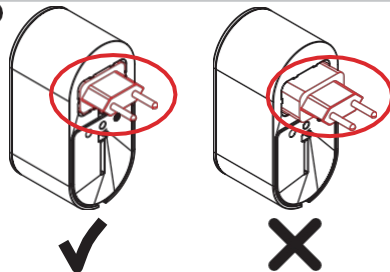
Podłącz mostek Wi-Fi do wolnego gniazdka (230 V) w maksymalnej odległości 5 metrów od produktu ABUS One.

Opcja 1:

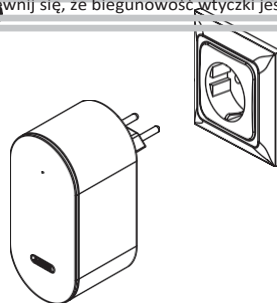
1.1



1.2

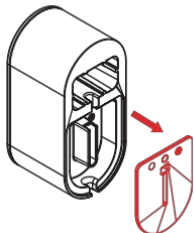


Upewnij się, że biegunowość wtyczki jest prawidłowa.

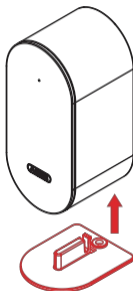


Opcja 2:

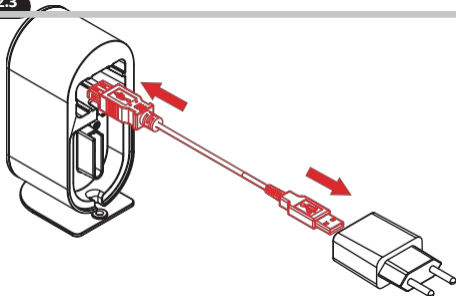
2.1



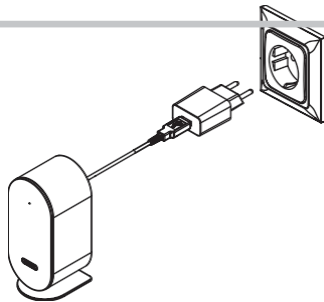
2.2



2.3



2.4



Opcja 3:

3.1

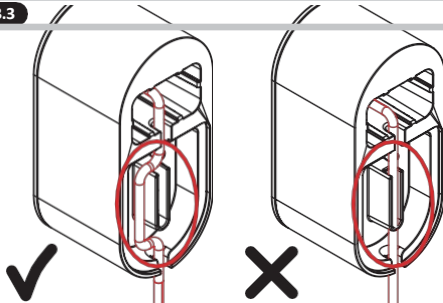


3.2

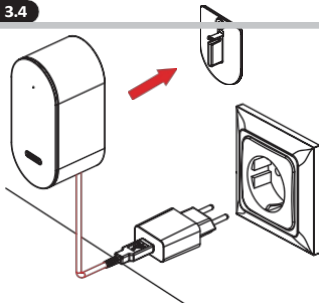


Śruba nie wchodzi w zakres dostawy

3.3



3.4



Dioda LED mostka Wi-Fi sygnalizuje, co następuje:

DIODA LED kolor	Status diody LED	Opis
	świeci	normalny stan pracy
	miga	proces instalacji / uruchamiania
	3x miganie co 60 sek.	Brak możliwości połączenia Wi-Fi // cMAP Cloudserver nie może być osiągnięty
	5x mignięcie co 60 sek.	Podłączone urządzenie ABUS One nie jest dostępne przez Blue- tooth
	biały, niebieski miga	Trwa aktualizacja oprogramowania sprzętowego
	miga	Urządzenie ABUS One jest połączone przez Bluetooth

Czyszczenie i pielęgnacja

BRIDGE One należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką, nie używać agresywnych środków czyszczących.

Przywracanie ustawień fabrycznych:

Aby zresetować mostek Wi-Fi do ustawień fabrycznych, należy wyjąć go z gniazdka, a następnie ponownie podłączyć. Czynność tę należy powtórzyć jeszcze dwukrotnie. Mostek Wi-Fi musi być podłączony do gniazda i odczekać podczas procesu uruchamiania (można to rozpoznać po migającej białej diodzie LED na mostku Wi-Fi).

Dane techniczne

Wymiary (część obudowy bez wtyczki)	55 x 118 x 52 mm
Wymiary (z wtyczką Euro)	55 x 118 x 92 mm
Waga	około 140 gramów
Zakres temperatur pracy	0°C do +40°C
Częstotliwość radiowa	2,4 GHz+ 5 GHz
Maks. promieniowana moc transmisji	Bluetooth< 10dBm eirp WLAN < 20dBm eirp
Szyfrowanie	AES-128 bit

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma ABUS August Bremicker Söhne KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu BRIDGE One jest zgodne z dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: docs.abus.com

Deklaracja zgodności UK

Niniejszym firma ABUS August Bremicker Söhne KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu BRIDGE One jest zgodne z przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 r. i ograniczeniami użytkowania. oraz Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. Pełny tekst brytyjskiej deklaracji z g o d n o ś c i jest dostępny pod następującym adresem internetowym: docs.abus.com

Usuwanie

Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszystkich przechowywanych danych osobowych przed utylizacją produktu. Ten produkt zawiera cenne surowce. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi wymogami prawnymi. Urządzeń elektrycznych, akumulatorów i baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) lub dyrektywą 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów.

WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów. Baterie należy wyjąć z urządzeń elektrycznych i przed utylizacją zutylizować oddzielnie. Opakowanie należy utylizować zgodnie z jego typem. Oddziel elementy kartonowe, foliowe i plastikowe w celu r e c y k l i n g u . W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację. Informacje na temat punktów zbiórki zużytych u r z ą d z e ń można uzyskać na przykład w lokalnym u r z ę d z i e gminy lub miasta, w lokalnych firmach zajmujących się utylizacją odpadów lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy.

Gwarancja

Produkty firmy ABUS są projektowane, produkowane i testowane zgodnie z obowiązującymi przepisami z zachowaniem najwyższej staranności. Gwarancja obejmuje wyłącznie usterki spowodowane wadami materiałowymi lub produkcyjnymi. Jeśli wada materiałowa lub produkcyjna zostanie udowodniona, produkt zostanie naprawiony lub wymieniony według uznania gwaranta. W takich przypadkach gwarancja wygasa wraz z zakończeniem pierwotnego okresu gwarancyjnego. Wszelkie

dalsze roszczenia są wyraźnie wykluczone. Firma ABUS nie ponosi odpowiedzialności za wady lub uszkodzenia, które zostały spowodowane przez czynniki zewnętrzne (np. transport, siły zewnętrzne), niewłaściwe użytkowanie, normalne zużycie lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi i montażu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych produkt należy odesłać wraz z oryginalnym paragonem zawierającym datę zakupu oraz krótki pisemny opis usterki.

Teksty licencji

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie ich wykorzystanie przez firmę ABUS odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych oraz innych krajach i regionach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc. Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC.

Niniejszy produkt został wyprodukowany i jest sprzedawany na podstawie licencji udzielonej firmie ABUS August Bremicker Söhne KG przez Vectis One Ltd. na patenty dotyczące technologii Wi-Fi i będące własnością Wi-Fi One, LLC ("Licencja"). Licencja jest ograniczona do gotowej elektroniki do użytku końcowego. Nie obejmuje ona żadnych urządzeń lub procesów stron trzecich używanych lub sprzedawanych w połączeniu z tym produktem.

Informacje o licencji OSS

Link: <https://abus.info/abus-bridge-one-oss>

Informacje o licencji OSS można również znaleźć w sekcji

Aplikacja ABUS One: Ustawienia -> Uwagi prawne.

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

Nie ponosimy odpowiedzialności za pomyłki i błędy w druku.

Dziękujemy za wybranie produktu ABUS!

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą informacją przed rozpoczęciem użytkowania. Należy zachować te instrukcje. Wszyscy użytkownicy muszą się z nimi zapoznać.

Produkt nie może być wykorzystywany do celów, do których został przeznaczony. Wszelkie modyfikacje produktu są zabronione.

Należy przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci: Ryzyko uduszenia!

Do pierwszego uruchomienia adaptera Wi-Fi wymagany jest smartfon wyposażony w funkcję Bluetooth® (Bluetooth® 4.0 LE i nowsze), aktualnie używana wersja oprogramowania iOS (13.0 i nowsze) lub Android (8.0 i nowsze) oraz bezpłatna aplikacja ABUS One na system iOS lub Android.

Kody QR do pobrania, patrz strona 29.

Zawartość niniejszej instrukcji montażu i użytkowania odpowiada aktualnemu stanowi produktu w momencie jego wyświetlania.

Ze względu na wprowadzane zmiany i ulepszenia, instrukcja obsługi może przestać być aktualna w momencie oddania produktu do użytku.

Zalecamy odwiedzenie naszej strony internetowej www.abus.com i wyszukanie hasła "**BRIDGE One**" w wyszukiwarce. Na stronie produktu znajduje się zawsze aktualna wersja instrukcji montażu i użytkowania w zakładce "**Téléchargements**".



FR

Urządzenie, jego
akcesoria i
przewody
podlegają
recyklingowi

DO
USUNIĘCIA W
SKLEPIE



OU

DO
WYRZUCENIA DO
ŚMIECI



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011



© ABUS 2023

ABUS August Bremicker Söhne KG D
58292 Wetter | Niemcy.

Tel.: +49 (0) 23 35 63 40

www.abus.com | info@abus.de

Importer w Wielkiej Brytanii: ABUS
(UK) Ltd. Unit 30, Portishead Bus.
Park Old Mill Road, Portishead
BS20 7BX, BRISTOL, UK

Tel: +44 117 204 70 00

www.abus.com info@abus-uk.com |